

# 73. Jochpass Riesenslalom 76. Riesenslalom ESV Luzern

**Samstag, 22. März 2025**

**Samedi, 22 mars 2025**

**Sabato, 22 marzo 2025**



**Achtung: Die Rennen werden auf der Seite Titlis, «Piste Erika» durchgeführt.**

**Attention: Les courses se dérouleront du côté du Titlis, «piste Erika».**

**Attenzione: Le gare si svolgeranno sul versante del Titlis, «pista Erika».**

## Herzlich Willkommen in Engelberg, im Herzen der Innerschweiz

Das OK der SVSE-Rennen am Jochpass freut sich, eine grosse Anzahl an Skisportler/innen zu den traditionellen Saisonabschlussrennen begrüssen zu dürfen.

Der Sportverein ESV Luzern und die TK Wintersport des SVSE führen am Jochpass zwei Riesenslaloms durch. Der erste Lauf zählt als 76. Riesenslalom ESV Luzern.

**Unter den Teilnehmern werden zusätzlich ein 50%-Gutschein von Stöckli und 3 Toko-Wachssets verlost.**

Der zweite Lauf zählt als 73. Jochpass Rennen (Abgabe der Jochpass Wanderpreise, Naturalpreise und Murmeli). Beide Läufe zusammen werden als Kombinationswertung im SVSE VVST Skicup gewertet.

Durch die gemeinsame Organisation des Anlasses können in diesem Jahr an ca. 30% der klassierten Rennläufer des Jochpass RS die begehrten «Jochpass - Murmeli» abgegeben werden.

Die Rangverkündigung findet im Restaurant Wasserfall (Engelberg) statt. Gelegenheit auch, die vergangene Skisaison «Revue» passieren zu lassen.

Wir wünschen allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern viel Erfolg, Sonne, Pulverschnee und fröhliches Beisammen-sein.

OK SVSE Skirennen Engelberg

# CHALLENGE ACCEPTED?

## DER NEUE LASER WRT PRO

Kraftvoll, dynamisch, präzise.  
Der Pistenski mit Weltcup-DNA.  
Zeig, was du kannst.  
#BuiltForPerfection



**STÖCKLI**  
THE SWISS SKI 



## moklansa Schienenschmiersystem E3S

Entscheiden Sie sich für das elektronische Schienenschmiersystem moklansa E3S von RTS Railtechnik Swiss AG – denn Lärmbelastigungen oder eine vorzeitige Abnutzung der Schienen müssen nicht sein! Mit der moklansa E3S entscheiden Sie sich für Präzision, Einfachheit in der Wartung, tiefe Instandhaltungskosten und Umweltfreundlichkeit.

Wir bieten Ihnen nicht nur ein seit Jahren bewährtes und hochautomatisiertes Produkt, sondern auch einen unschlagbaren Rundum-Service:

**Beratung | Planung | Engineering  
Montage | Wartung | Schulung**

Flexibilität und Kundenorientierung sind die Stärken unseres Systems – die Basis allerdings bildet die zuverlässige und praxiserprobte Technik, die seit 1996 in über 1'300 Anlagen im Einsatz ist.

RTS Railtechnik Swiss AG || Zugerstrasse 74 || CH-6340 Baar  
Tel. +41 (0)41 769 35 82 || Fax +41 (0)41 769 35 84  
[www.rtsag.ch](http://www.rtsag.ch) || [info@rtsag.ch](mailto:info@rtsag.ch)

## **Bienvenue à Engelberg, au cœur de la Suisse centrale**

Le CO des courses USSC au Jochpass se réjouit d'accueillir un grand nombre de sportifs/sportives lors des traditionnelles courses de fin de saison.

L'association sportive ESV Lucerne et la CT Sports d'hiver de l'USSC organisent deux slaloms géants au Jochpass. La première manche compte pour le 76e slalom géant du ESV Lucerne.

**De plus, un bon de réduction de 50 % de Stöckli et 3 sets de fart de ski seront tirés au sort parmi les participants.**

La deuxième manche compte pour la 73<sup>e</sup> course du Jochpass (avec distribution des challenges du Jochpass, prix souvenirs et des Marmottes). De plus, les deux manches compteront pour le combiné de la Skicup USSC VVST.

Grâce à l'organisation commune de cette manifestation, environ 30% des compétiteurs classés au SG du Jochpass recevront une «Marmotte».

La remise des prix aura lieu à Restaurant Wasserfall (Engelberg) où la saison de ski écoulée sera clôturée dans une ambiance agréable.

Nous souhaitons à tous les participantes et participants beaucoup de succès, un soleil radieux, de la neige poudreuse et une bonne ambiance.

CO courses USSC du Jochpass et Rigi Derby

Mit der richtigen  
Energie zum Ziel –  
viel Erfolg beim  
Riesenslalom!

**KS smartTechnology**

Intelligente Lösungen, smart umgesetzt.



**KS smartTechnology GmbH**

Schöneegg 1a

6288 Schongau

T +41 79 582 81 38

info@ks-stec.ch

- Elektroarbeiten
- Automation
- Photovoltaik-Anlagen
- Ladestationen
- Wärmepumpen

# Benvenuti a Engelberg nel cuore della Svizzera centrale

Il Comitato Organizzativo (CO) delle Corse dello Jochpass dell'USFS, è felice di poter dare il benvenuto ad un elevato numero di partecipanti alla tradizionale gara di fine stagione.

La società sportiva ESV Lucerna e la Commissione Tecnica (CT) dei sport invernale USFS organizzeranno due slalom giganti sul Jochpass. La prima corsa conta come 76 gara ESV Lucerna.

**Inoltre, tra i partecipanti verranno estratti un buono del 50% di Stöckli e 3 set di sciolina Toko.**

La seconda corsa conta come 73 gara dello Jochpass (con donazione dei premi «Jochpass Challenge» e delle «marmottine») le due gare insieme contano come combinata per la coppa «VVST USFS».

Grazie all'organizzazione combinata fra più sezioni, circa il 30% dei classificati dello slalom gigante «Jochpass» ricevono l'ambita «marmottina» dello Jochpass.

La premiazione finale avrà luogo all ristorante Wasserfall (Engelberg), dove in buona compagnia si potrà rivedere la stagione appena trascorsa.

A tutte ed a tutti i partecipanti auguriamo tanto successo, sole e tanta neve polverosa e molte piacevoli ore da trascorrere insieme.

CO Corse USFS Jochpass e Rigi Derby

Your Race.  
Your Decision.

TOKO



Fluor  
Free

Das neue Top Finish aus dem Hause  
Toko. Leistungsstark, zuverlässig und  
einzigartig. Natürlich zu 100% fluorfrei.

Für ein perfektes Gleitgefühl und eine  
aussergewöhnliche Langzeitperformance.

toko.ch

Aktion für SVSE-Mitglieder  
Online-Shop: [www.comfortrust.ch](http://www.comfortrust.ch)  
**20% Rabatt!**  
Bei Bestellung Referenz-Code angeben: **SVSE-2025**

**COMFORTTRUST.CH**

Swiss Activewear System



**Wohlbefinden unter härtesten Bedingungen!**  
Unser funktionales Bekleidungssystem hält in Ruhephasen warm und kühlt bei körperlicher Aktivität optimal. Da überschüssige Wärme und Feuchtigkeit sehr gut an die Umgebung abgegeben werden kann, bietet unsere Kleidung optimale Bedingungen für eine verlängerte Leistungsfähigkeit.

ComfortTrust.ch AG, 9500 Wil, Fon +41 043 266 36 36, [info@comfortrust.ch](mailto:info@comfortrust.ch), [www.comfortrust.ch](http://www.comfortrust.ch)

## Sponsoren

Herzlichen Dank allen unseren Sponsoren. Nur dank dessen Unterstützung können wir unseren tollen Anlass jährlich durchführen.

Brav Switzerland AG / TOKO	Altstätten
CKW Kraftwerke AG	Luzern
Comfortrust AG	Wil SG
Electrolux AG	Zürich Höngg
Emmencenter	Emmenbrücke
Hotel Terrace	Engelberg
Infra Tech AG	Stans
KS smart Technology	Schongau
Login	Oltén
Obwaldner Kantonalbank	Sarnen
OTTO's	Sursee
Merisa AG	Hergiswil
Merkur Druck	Langenthal
MIGROS Genossenschaft Kulturprozent	Luzern
Mobil in Time AG	Auw (AG)
Mineralquelle Bad Knutwil AG	Knutwil
RGS Bahnsicherungstechnik GmbH	Aarau
RTS Railtechnik Swiss AG	Baar
Scheidt & Bachmann (Schweiz) GmbH	Ostermundigen
SEV Gewerkschaft Verkehrspersonal	Bern
Stadler	Bussnang
Stöckli Swiss Sports AG	Malters
VVST Versicherungen	Basel

# Wettkampfkomitee / Comité des courses / Comitato corse

Wettkampfleiter / Chef des courses	Remo Gatti, TK Wintersport SVSE
Rennleiter / Chef des pistes	Remo Gatti, TK Wintersport SVSE
Streckenchef / Chef de la Piste	Dölf Alpiger, TK Wintersport SVSE
Chef Funktionäre / Chef fonctionnaires	Sandro Sattler, ESV Luzern
Kampfgericht / Jury	Sandro Sattler, Dölf Alpiger
Chef Zeitmessung / Chef chronométrage	Clemens Eugster, SVSE
Auswertung / Calculs	Remo Gatti, TK Wintersport SVSE Clemens Eugster, SVSE
Programm / Programme	Thomas Röthlisberger, ESV Luzern Remo Gatti, TK Wintersport SVSE
Werbung / Sponsoring	Thomas Röthlisberger, ESV Luzern Remo Gatti, TK Wintersport SVSE

## Ihr Partner für Event- und Baubeheizung

[mobilintime.com](http://mobilintime.com)



Mieten Sie Ihren mobilen Wärmebedarf beim grössten Schweizer Vermietungsspezialisten. Unsere mobilen Warmluftheizungen mit den Energieträgern Pellet, Methanol und Öl sind äusserst flexibel einsetzbar. Da sie nicht fest installiert werden müssen, können sie überall dort aufgestellt werden, wo Sie schnell und effizient Luft erwärmen müssen.

Zusätzlich bietet die Mobil in Time Gruppe umfassende Dienstleistungen in den Bereichen mobiler Wärme, Mietkälte, Bautrocknung, Wasserschadensanierung und Leckortung an.

- + Kurze Aufheizzeit
- + Flexible Warmluftverteilung über Schläuche
- + Schnell, einfach und komfortabel
- + Vielfältige Einsatzmöglichkeiten



Entdecken Sie unsere effizienten Wärmelösungen.  
[www.mobilintime.com](http://www.mobilintime.com) besuchen oder QR-Code scannen.



☎ 24/7 - Hotline 0848 201 201

# **Bestimmungen für Konkurrenten**

## **Directives et prescriptions pour les concurrents**

## **Direttive e prescrizioni per i partecipanti**

### **Startberechtigung / Droit de participation / Diritto di partecipazione**

SVSE-Mitglieder mit Ausweis.

Ohne SVSE-Mitgliederausweis wird ein erhöhtes Startgeld verlangt.

Gäste sind herzlich willkommen.

Les membres de l'USSC avec carte de membre. Sans carte de membre, une majoration sera perçue à l'inscription. Les hôtes sont les bienvenus.

Membri USFS in possesso di una tessera di socio. Partecipanti senza tessera dovranno pagare una tassa di partecipazione più elevata. Ospiti sono i benvenuti.

# Gestalte die Zukunft in der Welt des Verkehrs.

Finde deine Lehrstelle auf [www.login.org](http://www.login.org)



## **Versicherung / Assurance / Assicurazione**

Jeder Konkurrent muss gegen Skiunfälle und Haftpflicht versichert sein. Die Vereine sind für die von ihnen gemeldeten Fahrer haftbar. Der Veranstalter lehnt jede Haftung ab.

### **Das Tragen eines Sturzhelms ist obligatorisch.**

Chaque concurrent doit être en possession d'une assurance responsabilité civile et doit être assuré contre les accidents de ski. Les associations sont responsables des concurrents qu'elles inscrivent. L'organisateur décline toute responsabilité.

### **Il est obligatoire aux participants de porter un casque.**

Ogni concorrente è tenuto ad avere un'assicurazione contro infortuni sciistici ed una Responsabilità Civile. Le società sportive sono responsabili per i partecipanti da esse annunciati. L'organizzatore declina ogni responsabilità. **È obbligatorio ai partecipanti di portare un casco di protezione.**

## **Start / Départ / Partenza**

Die Startzeit wird pünktlich eingehalten und es wird fortlaufend gestartet.

Le départ sera ponctuel et sans interruptions entre les catégories.

La partenza avrà luogo puntualmente e senza interruzione fra le diverse categorie.



**Ihr Partner für die professionelle Innen- und Aussen-  
reinigung von Schienenfahrzeugen und Bahnhöfen.**



**Ihr Partner mit Systemkompetenz  
seit über 40 Jahren.**

**Sauberkeit, die Werte erhält.**



Merisa AG | Schulhausstrasse 4 | CH-6052 Hergiswil | +41 (0)41 630 48 58 | [info@merisa.ch](mailto:info@merisa.ch)



## Einsprachen / Protêts / Reclamo

Die Protestfrist dauert bis 15 Min nach Rennschluss. Die Einsprache hat schriftlich an das Wettkampfkomitee zu erfolgen. Mit der Protesteingabe ist der Betrag von CHF 25.00 zu entrichten. Es gelten die Bestimmungen gemäss SVSE Sportreglement 5.

Les protêts peuvent être déposés dans un délai de 15 min après la fin de la course. Ils doivent être remis par écrit au comité des courses contre paiement d'une taxe de CHF 25.00 Les dispositions du règlement sportif USSC no 5 sont applicables.

Il diritto d'obiezione scade 15 min. dopo il termine della gara. Eventuali reclami devono avvenire per iscritto al comitato gare. All'inoltro del reclamo si dovranno versare 25.00 CHF. Saranno in vigore le condizioni secondo il regolamento sportivo 5 della SVSE.

## **Kategorien / Catégories / Categorie**

Damen: Juniorinnen, Damen I + II, und Snowboard

Herren: Junioren, I, II, III, IV, V, VI, Elite und Snowboard

Kinder: Mädchen und Knaben gemischt

Bei weniger als 5 Startenden werden die Kategorien bei der Rangierung zusammengelegt.

Dames: Juniors, dames I + II et snow-board

Messieurs: Juniors, I, II, III, IV, V, VI élite et snow-board

Enfants: garçons et filles

S'il y a moins de 5 partants, les catégories seront groupées sur la liste des résultats.

Donne: Juniori, donne I + II e snowboard

Uomini: Juniori, I, II, III, IV, V, VI elite e snowboard

Bambini: ragazzi e ragazze

Se vi saranno meno di 5 partecipanti, le categorie verranno unificate nei risultat

## **Einsätze / Finance d'inscription / Tassa di partecipazione**

SVSE-Mitglieder / Membre USSC / Membri USFS	CHF 30.00
Nichtmitglieder / Non membre / Altri	CHF 33.00
Gruppen / Groupes / Gruppi (2 Rennen)	CHF 20.00
Gäste (ohne Preis) / Invités (sans prix) / Ospiti	CHF 10.00
Kinder / Enfants / Bambinis	CHF 5.00

Wir bieten auch eine Familienpauschale beim Startgeld an:  
SVSE-Familien bezahlen maximal CHF 60.00 für den Start aller Familienmitglieder (Eltern mit ihren eigenen Kindern bis zum 16. Geburtstag).

Bezahlung bei der Startnummernausgabe

Payement lors du retrait des dossards

La tassa di partecipazione sarà riscossa al ritiro dei dorsali

## Anmeldung / Inscription / Termine d'iscrizione

Bis **19. März 2025** an:  
Jusque le **19 mars 2025** à:  
Fino al **19 marzo 2025** presso:

Remo Gatti, Neugasse 95/25, 8005 Zürich

Mobile: 079 652 90 66

E-Mail: [remo.gatti@svse.ch](mailto:remo.gatti@svse.ch)

Online: [www.svse.ch/wispo](http://www.svse.ch/wispo)



**STADLER**

Mit der  
Eisenbahn  
hoch hinaus

stadlerail.com

Stadler meistert einzigartige Herausforderungen mit einzigartigen Lösungen. Die Zahnradbahn auf den Pilatus ist weltweit die Einzige mit einem waagrechten Zahnrad.



## **Tageskarten / Cartes journalières / Carte giornaliera**

Mit FVP-Ausweis und / oder SVSE-Mitgliederausweis sind verbilligte Tageskarten zum Preis von CHF 55.00 an der Talstation erhältlich.

Des cartes journalières à prix réduit (CHF 55.00) peuvent être obtenues à la station de départ du Titlis sur présentation de la carte FVP et / ou carte de membre USSC.

Carte giornaliera a prezzo ridotto (CHF 55.00) possono essere ottenute alla stazione di partenza del Titlis dietro esibizione della tessera FVP e/o tessera di membro USFS.

## Durchführung / Renseignements / Svolgimento

Ab Freitag, 21. März 2025 spätestens 18.00 Uhr wird auf der Homepage [svse.ch/wispo](http://svse.ch/wispo) über die Durchführung informiert.

En date de vendredi 21 mars 2025 en 18h est informé [ussc.ch/wispo](http://ussc.ch/wispo) sur la mise en œuvre sur le site.

A partire da venerdì 21 marzo 2025 entro le ore 18.00 viene informato sulla homepage [usfs.ch/wispo](http://usfs.ch/wispo) sull'attuazione.



**Solidarität stärkt – in der Arbeit wie im Sport**

**sev** Gewerkschaft der Verkehrspersonale  
Syndicat du personnel des transports  
Sindacato del personale dei trasporti

[www.sev-online.ch](http://www.sev-online.ch)

QR code linking to the website



## Programm / Programme / Programma

- 08.45 – 09.45 Ausgabe der Startnummern in der «Skihütte Stand» / Remise des dossards au «Cabane de ski Stand» / Distribuzione dorsali nel «Rifugio Stand»
- 09.15 - 10.15 Besichtigung der Rennstrecke  
Reconnaissance du parcours  
Ricognizione della pista
- 10.30 Start zum Riesenslalom ESV Luzern  
Départ du slalom géant ESV Lucerne  
Partenza slalom gigante ESV Lucerna
- 11.45 - 12.15 Besichtigung der Rennstrecke  
Reconnaissance du parcours  
Ricognizione della pista
- 12.30 Start zum Jochpass Riesenslalom  
Départ du slalom géant du Jochpass  
Partenza slalom gigante Jochpass
- 17.00 Rangverkündung im Restaurant Wasserfall in Engelberg  
Proclamation des résultats au restaurant  
Wasserfall à Engelberg  
Premiazione al ristorante Wasserfall, Engelberg



## RGS-LC-06

Der Standard für die kostengünstige  
Sanierung von Bahnübergängen.

Bereits sind über 250 Anlagen quer durch die  
Schweiz realisiert.



Bahnübergang Geeren der Forchbahn in Zollikerberg

Besuchen Sie uns unter [www.bahnuebergang.ch](http://www.bahnuebergang.ch)

### RGS - Bahnsicherheitstechnik AG

General Guisan-Strasse 8 ·  
Telefon +41 62 824 85 60 ·  
[rg@rgs.ch](mailto:rg@rgs.ch)

5000 Aarau  
[www.rgs.ch](http://www.rgs.ch)

# **SiegerInnen Rigi Derby 2024** **Vainqueurs Rigi Derby 2024** **Vincitori / -trici Rigi Derby 2024**

## **Damen / Dames / Donne**

Damen II	Fäh Cécile	ESC Winterthur
Damen I	Felder Fabienne	ESV Luzern
Juniorinnen	Tami Alessia	ESV Luzern
Snowboard	Geering Sandra	ESV Rheintal-W.
Tagessiegerin	Tami Alessia	ESV Luzern

## **Herren / Messieurs / Uomini**

Herren VI	Niederberger Wendelin	SVSE Engelberg
Herren V	Projer Hanspeter	ESV Chur
Herren IV	Werner Martin	ESC Winterthur
Herren III	Geering David	ESV Rheintal-W.
Elite	Tami Marco	ESV Luzern
Herren II	Zielke Steffen	ESV Lörrach
Herren I		
Junioren	Schmid Noah	EFW Herisau
Tagessieger	Tami Marco	ESV Luzern



10 JAHRE  
INFRA TECH

Ihr schweizweiter  
Elektroinfrastrukturpartner  
im Bahnbereich



InfraTech AG  
Rotzwinkel 17 | 6370 Stans  
+41 58 618 85 85 | [www.infratech.ch](http://www.infratech.ch)

**INFRA TECH**  
services.



**KONZIPIERT.  
FOTOGRAFIERT.  
ENTWICKELT.**

**merkur**  
merkurmedien.ch

# **SiegerInnen Jochpassrennen 2024** **Vainqueurs Géant du Jochpass 2024** **Vincitori / -trici Rigi Jochpass 2022**

## **Damen / Dames / Donne**

Damen II	Fäh Cécile	ESC Winterthur
Damen I	Felder Fabienne	ESV Luzern
Juniorinnen	Tami Alessia	ESV Luzern
Snowboard	Geering Sandra	ESV Rheintal-W.
Tagessiegerin	Tami Alessia	ESV Luzern

## **Herren / Messieurs / Uomini**

Herren VI	Niederberger Wendelin	SVSE Engelberg
Herren V	Projer Hanspeter	ESV Chur
Herren IV	Werner Martin	ESC Winterthur
Herren III	Geering David	ESV Rheintal-W.
Elite	Huber Werner	EFW Herisau
Herren II	Erismann Patrick	EFW Herisau
Herren I		
Junioren	Schmid Noah	EFW Herisau
Tagessieger	Huber Werner	EFW Herisau

## Wanderpreise Jochpass 2025 Challenges du Jochpass 2025 Challenge Jochpass 2025

**Bestzeit Damen** Holzurmeli, gestiftet von A. Schild,  
**Meilleur temps dames** Holzschnitzereien, Interlaken  
**Miglior tempo donne**

**Herren I** Pokal, gestiftet von Direktion  
**Messieurs I / Uomini I** Bergbahnen, Engelberg

**Gruppenwettkampf** Naturalpreis, gestiftet von  
**Vainqueur des groupes** TK Wintersport  
**Gruppi**



# SICHER. UNABHÄNGIG. LEISTUNGSSTARK.

VVST Haftpflichtversicherung  
auf Mass für den öffentlichen Verkehr  
und für Seilbahnen.  
Versicherungsberatung und -vermittlung  
für alle übrigen Versicherungsarten.

# FIABLE, INDÉPENDANT. PERFORMANT.

*Assurance responsabilité civile VVST  
sur mesure pour les transports publics  
et les remontées mécaniques.  
Conseils et gestion pour tous les  
autres types d'assurances.*

VVST, Elisabethenstrasse 25, Postfach, 4002 Basel  
info@vvst.ch, [www.vvst.ch](http://www.vvst.ch)

# Verbunden.

Traditionen sind Teil der Obwaldner Identität, somit auch der unseren. Ihr Erhalt für künftige Generationen ist uns eine Herzensangelegenheit.



**OKB.** Einfach vertraut.  
[www.okb.ch](http://www.okb.ch)

# Wanderpreise ESV Luzern 2025

## Challenges ESV Lucerne 2025

### Challange ESV Lucerna 2025

<b>Bestzeit Damen I + II</b> <b>Meilleur temps dames I + II</b> <b>Miglior tempo donne I + II</b>	Zinnkanne; gestiftet von Herbert Felder, Reussbühl
<b>Herren Elite</b> <b>Messieurs / Uomini Elite</b>	Naturalpreis; gestiftet von OK ESV Luzern
<b>Herren VI, V und IV</b> <b>Messieurs VI, V und IV</b> <b>Uomini VI, V und IV</b>	Naturalpreise; gestiftet von OK ESV Luzern
<b>Herren III</b> <b>Messieurs / Uomini III</b>	Statue; gestiftet von Werner Dittli, ESV Luzern
<b>Herren II</b> <b>Messieurs II / Uomini II</b>	Naturalpreis; gestiftet von OK ESV Luzern
<b>Herren I</b> <b>Messieurs I / Uomini I</b>	Kelch; gestiftet von Beatrice Fankhauser, Thun
<b>Junioren</b> <b>Juniors / Juniori</b>	Naturalpreis; gestiftet von OK ESV Luzern
<b>Gruppenwettkampf</b> <b>Vainqueur des groupes</b> <b>Gruppi</b>	Naturalpreis; gestiftet von OK ESV Luzern

**Die Wanderpreise** müssen graviert und gut verpackt bis am 14. März 2025 an folgende Adresse gesendet werden:

**Les trophées** ont gravé et bien enveloppé sur 14 mars 2025 sera envoyé à l'adresse suivante:

**I trofei** devono essere incisi e inviati ben imballati su 14 marzo 2025 al seguente indirizzo:

**Remo Gatti, Neugasse 95/25, 8005 Zürich**

oder sind am Renntag persönlich vor der Rangverkündung im Restaurant Wasserfall abzugeben. Die Pokale bitte nicht im Skigebiet übergeben.

ou sont à donner personnellement avant la proclamation de rang dans le restaurant Wasserfall.

o sono da restituire personalmente prima della premiazione presso il ristorante Wasserfall.

# Construis l'avenir dans le monde des transports.

Trouve ta place d'apprentissage  
sur [www.login.org](http://www.login.org)





Das Migros-Kulturprozent ist Teil des gesellschaftlichen Engagements der Migros-Gruppe:  
[engagement.migros.ch/luzern](https://engagement.migros.ch/luzern)

We'll take you there.

KONTAKTLOS IST...

... PAPIERLOS.

BARGELDLOS.

AUTOMATISIERT.



**SCHEIDT&BACHMANN** 